

Distr.
GENERAL

S/1994/114
3 February 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ
3 ФЕВРАЛЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить настоящим текст заявления министерства иностранных дел Азербайджанской Республики в связи с новой эскалацией агрессии Республики Армения против Азербайджанской Республики и связанными с этим посредническими усилиями Российской Федерации (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Яшар Т. АЛИЕВ
Временный поверенный в делах

[Подлинный текст на русском языке]

Приложение

Заявление министерства иностранных дел Азербайджанской Республики
от 3 февраля 1994 года

В связи с последним развитием ситуации, вызванной новой эскалацией агрессии Республики Армения против Азербайджанской Республики, и связанными с этим посредническими усилиями Российской Федерации по урегулированию конфликта между Республикой Армения и Азербайджанской Республикой и визитом посла по особым поручениям МИДа России В.Н. Казимирова в Азербайджан министерство иностранных дел Азербайджанской Республики уполномочено заявить следующее.

Как известно, азербайджанская сторона последовательно выступала и продолжает выступать за всеобъемлющее урегулирование конфликта между Республикой Армения и Азербайджанской Республикой политическими средствами и, в качестве первого шага, за подписание соглашения о прекращении огня.

Азербайджанская Республика была и остается приверженной позиции, согласно которой соглашение о прекращении огня должно быть подписано с теми, кто в действительности является стороной, ведущей на территории Азербайджана активные боевые действия, а именно с Республикой Армения.

Поэтому предложение российского посредника о заключении соглашения о прекращении военных действий было воспринято азербайджанским руководством с большим пониманием и заинтересованностью.

Однако с сожалением приходится констатировать, что, несмотря на усилия российского посредника, пропагандистские мотивы опять возобладали над реальностью, что стало причиной отказа руководства Республики Армения заключить перемирие с Азербайджанской Республикой и прекратить кровопролитие. Причем отказ сопровождался выдвижением условия предоставления международно-правового статуса нагорно-карабахскому региону Азербайджанской Республики, что противоречит международному праву.

Невольно напрашивается вывод о том, что истинной целью руководства Республики Армения является осуществление военной агрессии против Азербайджанской Республики и продолжение оккупации азербайджанской территории.

Мы призываем мировое сообщество и международные организации решительно осудить аннексионистский курс Республики Армения, попытки реализации которого обрекают народы региона на новые жертвы и страдания.
